

主曆2017年04月02日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor:** 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu

mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**生命關懷 Life Care**

周湘曉 408-758-8917

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒** 8:00AM - Ascension Church  
12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:14pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年二月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

二月(四週)目標 \$ 13,080

二月奉獻總額 \$ 10,710

三月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 19 課: 天主為什麼要創造我們?**

**我們為什麼生活在世上?**

我們生活於此世是為認識和愛慕天主, 按照祂的旨意行善, 並有朝一日能進入天國。

作為人, 意味著我們是來自天主並要回到天主那裡去。我們的根源追溯遠超過我們的父母。我們來自天主, 在祂內所有上天下地的幸福都臨在, 並且我們也期待在祂內永恆的福樂。同時我們還要生活在此塵世。有時, 我們會覺得我們的造物主很是臨在, 但大多時候毫無感覺。為了讓我們能找到回家的路, 天主派遣了祂的兒子, 拯救我們脫離罪惡, 免於邪惡, 並引領我們無誤地進入真正的生命、祂是真理、道路和生命。(若 14: 6)。

**天主為什麼創造我們?**

天主創造我們是出於自由和無私的愛。

當人相愛時, 他的心會喜樂漫溢。他就想要與他人分享他的喜樂。人是分享了他造物主的能力。儘管天主是一奧秘, 我們依然可以以人的方式去思考祂並能說: 出於祂愛的漫溢, 祂創造了我們。祂渴望與我們一祂愛的受造物, 分享祂無盡的愛。

**為什麼我們要尋求天主?**

天主在我們心內置放了尋找祂的渴望。聖奧斯丁說: “你為你自己而創造了我們, 我們的心將永無停止, 直到在你內安息!” 我們稱之為對天主的渴求。

人尋求天主是很自然的事。我們所有尋求真理和幸福的努力最終還是對那最終支撐我們、滿足我們並邀請我們進入祂的服侍中的我的那一位的尋求。一個人在為找到天主之前是不完整的自己。 “尋求真理的人就是在尋求天主, 無論他是否意識到如此” (St. Edith Stein)

**我們是否能夠通過理性認識到天主的存在呢?**

是的。人的理性確實能夠認識天主的存在。

世界不能自有其起源與終結。在任何我們肉眼可見的存在中, 總有超越肉眼所及的。秩序、美麗與世界的發展超越自身, 指向天主。每一個人有能力接受到真實、好和美。他在自己內心聆聽到良心的聲音, 推動他去尋求善的, 並警告他抗拒邪惡。任何人按照此方式就能自然地找到天主。

如果人們按照理性找到天主, 為什麼他們要否認天主的存在呢?

認識不可見的天主對人的理性是很大的挑戰。很多人為此而懼怕。另有些人不想認識天主的原因是因為此認識會要求他們對生命的改變。任何人質問有關天主的問題是毫無意義的, 因為稱此問題無法回答是在為他自己選擇較容易的事。

我們能夠藉著概念來了解天主嗎? 有意義性地討論天主是可能的嗎? 儘管我們人是有限的, 且無限偉大的天主永不會受限於人的概念中, 我們依然能夠正確地談論天主。

為能表達有關天主的話題, 我們使用不完美的圖像和有限的概念。並且我們對天主所有的言論都受限於此事實: 我們的語言無法等同於天主的偉大。因此, 我們須不斷地淨化並提升我們對天主的言論。

本欄目旨在幫助慕道者和尋求真理者打穩天主教信仰的根基, 更清楚明白天主耶穌的救恩。

轉載於 天主教中文網

## 《活動及通告》

### 四旬期歐神父邀請您一起讀瑪竇福音

- 第一週 3/5 ~ 3/11 – Matthew 1 ~ 5
- 第二週 3/12 ~ 3/18 – Matthew 6 ~ 10
- 第三週 3/19 ~ 3/25 – Matthew 11 ~ 15
- 第四週 3/26 ~ 4/1 – Matthew 16 ~ 20
- 第五週 4/2 ~ 4/8 – Matthew 21 ~ 25**
- 第六週 4/9 ~ 4/15 – Matthew 26 ~ 27
- 第七週 4/16 ~ 4/22 – Matthew 28

### 四旬期和好聖事 The Light Is On For You

日期 Date: 四旬期每周三 Every Wed. in Lent  
時間 Time: 6:00 pm - 8:00 pm  
地點 Location: St. Clare Church

### ADA 教區年度奉獻 2/12-4/16/2017

主內的弟兄姐妹們，

每年在這時間我們是被邀請參與教區的年度奉獻 (ADA)。今年教區給我們的奉獻目標是：一萬八百元。如果我們所收到的奉獻超過這個金額，多餘的將會轉給我們團體使用。我們每個人的貢獻是重要的，我相信我們會繼續慷慨的支持教會。

今年的 ADA 主題是：“宣揚天主的愛，在基督內共融”。通過 ADA 認捐，我們得以表達對主教以及教區各項活動的愛心支持。

今年的 ADA 將從二月十二日開始為期九週。感謝你們對年度募款的支持。懇請你們熱心的參與今年的 ADA 募款活動。

謝謝你們，天主保佑你們與你們的家人。

歐維禮神父 (SJCCM 本堂神父)

**截止於 3/26，我們已經有 41 個家庭參與奉獻，奉獻總額達到\$18,120。**

### CM Registraion Start on 4/2

新的學年，2017-2018，兒童要理班即將在 4/2/2017 開始接受網路報名。5 月 21 日優惠報名截止，以後報名者，費用將增加 20 元，詳細資料請家長看 sjccm.com 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝！

### 疏效平信仰加油站 6/24

主題：主耶穌說：「我給你們所講論的話，就是神，就生命。」(若六 63)

時間：10:00am - 5:00 pm 上午十點 到 下午五點

地點：St. Clare Church (Parish Hall)

主領：主僕疏效平

## SJCCM Part Time Position - Communication Specialist

SJCCM has an opening position for a part-time Communications Specialist. The Communications Specialist assists the SJCCM in management of all communication strategies, including creating, editing, and posting content to the website; creating and sending email blasts; and spreading messages through social media. It is required proficiency in English and Mandarin, ability to read and write business correspondence. Need to have ability to effectively and clearly respond to questions from the general public. Need to be proficient with the latest Microsoft Office software and open to learn about any software related to this position. The candidate should have very good communication skills, able to work in a team, and open to help as needed in the administration tasks of the Mission. This position is supervised by Fr. Carlos Olivera. Interested candidates please send a cover letter and resume by e-mail to: [pastor@sjccm.com](mailto:pastor@sjccm.com).

### 2017 年牧靈委員會委員選舉時程

1. 祈禱與內省時期：3/5/2017 – 4/15/2017
2. 候選人提名：4/16/2017 – 5/21/2017
3. 候選人邀請：5/23/2017 (Wed)
4. 牧靈委員會委員職責說明：6/4/2017 (Sun)
5. 分辨和最後決定：6/11/2017 (Sun)
6. 派遣：7/9/2017 (Sun)

### 第三十屆基督活力運動 5/26 – 29/2017 Chinese Catholic Cursillo in Christianity

第三十屆基督活力運動實習班將於5/26 - 29/2017 在 St. Clare's Retreat Center in Soquel, CA 舉行。請點 "[Go To View Detail and Register](#)" 連結查看詳情及報名。聯絡人：邱慈菁姊妹、華正朔弟兄或白玉嫻姊妹

### Summer Music Camp 2017

For piano students up to age 18. Intermediate to advance levels. Limited enrollment. Sign up NOW.

Monday to Friday 9am - 4pm 6/26 - 6/30  
Final Performance Saturday, July 1, 2017

Visit [www.pengpianoacademy.org](http://www.pengpianoacademy.org)  
Email [klpeng@gmail.com](mailto:klpeng@gmail.com)